

TURKCE	INGILIZCE	FRANSIZCA
Aktarma beyanı	Declaration for transhipment	Déclaration pour transbordement
Aktarmak	To tranship	Transborder
Ambalaj listesi	Packing list	Liste d'emballage
Ambar	Warehouse	Magasin
Antrepo	Bonded warehouse	Entrepôt
Antrepo makbuzu	Warehouse receipt	Quittance d'entrepôt
Asıl manifesto	Original ship's commercial, original manifest	Manifeste originale
ATA karnesi	ATA carnet	Carnet ATA
ATR dolaşım belgesi	ATR movement certificate	Certificat de circulation ATR
Avarya	Average	Avarie
Aynı eşya	Identical goods	Marchandise identique
Ayrıcalıklı tarife işlemleri	Favourable tariff treatment	Traitement tarifaire favorable
Ayrımcı olmayan gümrük tarifesi	Non-discriminatory customs tariff	Tarif douanier non-discriminatoire

TURKCE	INGILIZCE	FRANSIZCA
Bagajların kontrolü	Inspection of luggage	Contrôle des bagages
Bağlayıcı tarife bilgisi	Binding tariff information	Renseignement tarifaire contraignant
Basitleştirilmiş beyan usulü	Simplified procedure	Procédure simplifiée
Başvuru sahibi	Applicant	Demandeur
Belgelerin varlığının ve gerçekliğinin kanıtlanması	Verifying the existence and authenticity of documents	Contrôle de l'existence et de l'authenticité des documents
Beyan edilen kıymet	Declared value	Valeur déclarée
Beyan sahibi	Declarant	Déclarant
Bilgisayar sistemi	Computer system	Système informatique
Bilgisayarlı Gümrük etkinlikler (BİLGE)	Computerized Customs Activities	Activités douanières informatisées
Bitki sağlık sertifikası	Phytosanitary certificate	Certificat phytosanitaire
Boşaltma (tahliye)	Unloading	Déchargement
Boşaltma limanı	Port of unloading	Port de déchargement

TURKCE	INGILIZCE	FRANSIZCA
Çeki listesi	Packing list/certificate of weight	Liste de colisage
Çıkış gümrüğü	Exit customs	Douane de sortie

Çok yanlı antlaşma, çok taraflı antlaşma	Multilateral agreement	Accord multilatéral
Dahilde işleme rejimi	Inward processing	Perfectionnement actif
Dahili taşıma şekli	Mode of transport inland	Mode de transport intérieur
Damga vergisi	Stamp duty	Droit de timbre
Değişim	Exchange	Échange
Değişmemiş eşya	Goods in the unaltered state	Marchandise en l'état
Deniz gümrük bölgesi	Customs maritime zone	Zone maritime douanière
Deniz taşıtların kontrolü	Boarding and search of ships	Contrôle à bord et visite des navires

TURKCE	INGILIZCE	FRANSIZCA
Denizaşırı ülkeler	Overseas countries	Pays d'outre-mer
Detaylı beyan	Detailed declaration	Déclaration en détail
Devredilebilir akreditif	Transferable letter of credit	Crédit transférable
Dış ticaret politikası	Foreign trade policy	Politique du commerce extérieur
Doğrudan temsil	Direct representation	Représentation directe
Dökme mal (ambalajsız mal)	Bulk cargo	Cargaison en vrac
Dolaylı temsil	Indirect representation	Représentation indirecte
Dolaylı vergi	Indirect tax	Impôt indirect
Dolaysız vergi	Direct tax	Impôt direct
Döviz kuru oranı	Exchange rate	Taux de change
Dünya Gümrük Örgütü	World Customs Organisation	Organisation mondiale des douanes
Dünya Ticaret Örgütü	World Trade Organisation	Organisation mondiale du commerce

TURKCE	INGILIZCE	FRANSIZCA
Ekli belge	Accompanying document/attached document	Document d'accompagnement
Ekonomik etkili gümrük rejimi	Customs regime with economic impact	Régime économique
Elektronik veri değişimi	Electronic Data Interchange (EDI)	Echange électronique de donnée
Elleçleme	Handling	Manipulation
Emre yazılı konşimento	Order bill of lading	Connaissance à ordre
En ziyade müsaadeye mazhar millet tarifesi (en çok kayrılan ülke tarifesi)	Most-favoured -nation -tariff	Tarif de la nation la plus favorisée

Ertelenmiş kontrol	Deferred control	Contrôle différé
Eş etkili vergiler	Charges having an effect equivalent to customs duties	Taxes d'effet équivalent
Eşdeğer eşya	Equivalent goods	Marchandise équivalente
Eşya	Goods	Marchandise
Eşya tanımı	Description of goods	Désignation de la marchandise
Eşyanın gümrüğe sunulması	Presentation of goods to customs	Présentation en douane
Eşyanın gümrüğe terk edilmesi	Abandonment of goods to customs	Abandon de la marchandise au profit de la douane
Eşyanın gümrük rejimine tabi tutulması	Placing of goods under a customs procedure	Placement d'une marchandise sous un régime douanier

TURKCE	INGILIZCE	FRANSIZCA
Eşyanın gümrükçe onaylanmış bir işlem veya kullanıma tabi tutulması	Placing of goods under customs approved treatment or use	Destination douanière d'une marchandise
Eşyanın ihracatı	Exportation of goods	Exportation de la marchandise
Eşyanın imhası	Destruction of goods	Destruction de la marchandise
Eşyanın ithalatı	Importation of goods	Importation de la marchandise
Eşyanın muayenesi	Examination of goods	Vérification des marchandises
Eşyanın teslimi	Release of goods	Mainlevée d'une marchandise
Eşyanın ticari tanımı	Commercial description of goods	Désignation commerciale de la marchandise
Eşyanın yeniden ihracı	Re-exportation of goods	Réexportation de la marchandise
EUR1 dolaşım belgesi	EUR1 movement certificate	Certificat de circulation EUR1
Fark giderici vergi	Countervailing duty	Taxe compensatoire
Fatura	Invoice	Facture
Fatura bedeli	Invoice amount	Montant de la facture
Fatura düzenlemek	To draw up an invoice	Établir une facture
Fatura fiyatı	Invoice price	Prix de facture
Fikri ve sınai mülkiyet haklarının korunması	Protection of intellectual and industrial property rights	Protection des droits de propriété intellectuelles et industrielles
Fiziki muayene	Physical inspection	Contrôle physique

Gümrük gözetimi	Supervision by the customs authorities	Surveillance des autorités douanières
Gümrük İdarelerinin Modernizasyonu Projesi (GİMOP)	Customs Modernization Project	Projet de modernisation des administrations douanières
Gümrük idaresi	Customs office	Bureau de douane
Gümrük işlemleri	Customs procedures/transactions	Opération douanière
Gümrük kanunu	Customs Code	Code des douanes
Gümrük Kıymet Komitesi	Customs Valuation Committee	Comité de la valeur en douane
Gümrük kontrolü altında işleme rejimi	Processing under customs control	Transformation sous douane
Gümrük memuru	Customs official	Agent de douane
Gümrük mevzuatı	Customs rules/legislation	Réglementation douanière
Gümrük müfettişi	Customs investigator	Inspecteur de douane
Gümrük muhafaza	Customs enforcement	Surveillance des douanes
Gümrük mührü altında taşıma	Transportation under customs seal	Transport sous scellement douanier
Gümrük müşaviri	Customs brokers	Commissionnaire en douane
Gümrük rejimi	Customs procedure	Régime douanier
Gümrük Sorunları Danışma Komitesi	Advisory Committees on Customs Matters	Comité consultatif en matière de douane
Gümrük statüsü	Customs status	Statut douanier
Gümrük vergileri	- Customs debt	- Dette douanière
Gümrük vergileri	Customs duties	Droits de douane
Gümrük vergileri cetveli	Shedule of customs duties	Tableau des droits
Gümrük vergilerin askıya alınması	To suspend customs duties	Suspendre la perception des droits de douane
Gümrük vergisinden muaf	Exempted from customs duty	Exemption des droits de douane
Gümrük Veri Ambarı Sistemi (GÜVAS)	Customs Data Warehouse System	Système d'information warehouse douanière
Gümrük yetkilisi	Customs authorities	Autorités douanières

TURKCE	INGILIZCE	FRANSIZCA
Gayri kabili rücu akreditif	Irrevocable letter of credit	Lettre de crédit irrévocable
Geçici ihracat eşyası	Temporary export goods Temporary export goods	Marchandise d'exportation temporaire

Geçici ithalat rejimi	Temporary admission	Admission temporaire
Geçici muafiyet	Temporary relief	Exonération temporaire
Geleneksel ihracatçı (geleneksel satıcı ülke)	Traditional supplier	Fournisseur traditionnel
Genel antrepo	General warehouse	Entrepôt réel
Genel kota	Global quota	Contingent global
Genişletilmiş gümrük bölgesi	Enlarged customs territory	Territoire douanier élargi
Gerçek kişi	Natural person	Personne physique
Geri gelen eşya	Returned goods	Marchandise en retour
Geri ödeme sistemi	Drawback system	Système de rembourse
Gideceği ilk sevk ülkesi	Country of first destination	Pays de première destination
Götürü usulle vergilendirme	Flat-rate charges	Imposition forfaitaire
Gümrük antrepo rejimi	Customs warehousing	Entrepôt douanire
Gümrük beyan formu	Customs declaration form	Formulaire de déclaration en douane
Gümrük beyanı	Customs declaration	Déclaration douanière
Gümrük beyanın kapatılması	Discharging declaration	Apurement de la déclaration
Gümrük denetimi	Control by the customs authorities	Contrôle des autorités douanières
Gümrük dış tarifesi	External tariff	Tarif douanier extérieur
Gümrük eşyası	Customs goods	Marchandise douanière

TURKCE	INGILIZCE	FRANSIZCA
Hariçte işleme rejimi	Outward processing	Perfectionnement passif
Hesap uzmanı	Financial analyst	Expert comptable
Iade nüshası	Copy for return/	Exemplaire de renvoi
Iade nüshası	Return copy	Exemplaire de renvoi
İç bölge	Territorial enclave	Enclave territoriale
İç sınır	Internal frontier	Frontière intérieure
İç sularda ulaşım	Inland waterway transport	Transport par navigation intérieure
İdari düzenleme	Administrative arrangement	Dispositif administratif
İdari soruşturmanın yapılması	Carrying out official inquiries	Exécution d'enquête administrative
İhraç eşyası	Export goods	Marchandise d'exportation

İhracat beyanı	Declaration of exportation	Déclaration d exportation
İhracat iadesi	Export refund	Restitution à l exportation
İhracat izin belgesi	Export certificate	Certificat d exportation
İhracat rejimi	Exportation	Exportation
İhracat vergileri	Export duties	Droits à l exportation
İkame ürün	Replacement product	Produit de remplacement
İki taraflı antlaşma	Bilateral agreement	Accord bilatéral
İmalat hatası	Manufacturing defect	Vice de fabrication
İmalatçının analiz belgesi	Manufacturers analysis certifiacate	Certificat de contrôle du fabricant

İmalatçının analiz belgesi	Manufacturers analysis certifiacate	Certificat de contrôle du fabricant
İnceleme gezisi	Study trip, study tour	Visite pour étude
İndirimli ithalat vergisi	Reduced rate of import duty	Droit à limportation réduit
İrsaliye	Delivery ship, letter of carriage	Bon de livraison
İş yükü	Workload	Charge de travail, volume de travail
İşlem görmüş ürün	Compensating product	Produit fini ou produit compensateur
İşleme faaliyetleri	Processing operations, processing activities	Opérations de pefectionnement, activité de transformation
İşlenmiş tarım ürünleri	- Goods resulting from the processing of agricultural products	- Marchandise résultant de la transformation de produits agricoles
İşlenmiş tarım ürünleri	Processed agricultural products	Produits agricoles tranformés
İthalat izin belgesi	İmport certificate	Certificat dimportation
İthalat miktar kısıtlamaları	Quantitative import restrictions	Restrictions quantitatives à limportation
İthalat vergileri	Import duties	Droits à limportation
İzin hak sahibi	Holder of the authorization	Titulaire de lautorisation

TURKCE	INGILIZCE	FRANSIZCA
Kaçakçılık	Smuggling	Fraude
Kambiyo kontrol düzenlemeleri	Exchange control regulations	Réglementation des charges

Kanuni ikametgâhı	Normally resident	Résidence normale
Kapatılmış belge	Discharged document	Document apuré
Kasa senedi	Cash voucher	Bon de caisse
Kişilerin yanlarında ya da üstlerinde taşıdıkları eşyanın kontrolü	Inspecting goods carried by or on persons	Contrôle des marchandises transportées par ou sur des personnes
Kıymet beyanı	Declaration of value	Déclaration de valeur
Kıymet esaslı tarife (ad valorem)	Ad valorem tariff	Tarifad valorem
Konşimento	Bill of lading	Connaissance
Konsinye satış	Sale of consignment	Vente en consignation
Koruyucu önlemler	Protective measures	Mesures de sauvegarde
Mahreç	Country of origin	Pays d'origine
Mal mukabili ödeme	Cash against goods, Cash on delivery	Paiement contre marchandises
Menşe kuralları	Origin rules	Règles d'origine
Menşe şahadetnamesi	Certificate of origin	Certificat d'origine
Menşe ülke	Country of origin	Pays d'origine
Mutat elleçleme	Usual handling	Manipulation usuelle

TURKCE	INGILIZCE	FRANSIZCA
Nakil aracı	Means of transport	Moyen de transport
Nakil araçlarının kontrolü	Inspecting means of transport	Contrôle des moyens de transport
Nihai kullanım	End-use	Fin particulier
Normal usul	Normal procedure	Procédure normal
Ön izin belgesi	Advance-fixing certificate	Certificat de préfixation
Ortak tarım politikası	Common agricultural policy	Politique agricole commune
Özet beyan	Summary declaration	Déclaration sommaire
Posta işlemleri	Postal customs formalities	Formalités pour les envois par poste
Proforma fatura (ön fatura)	Proforma invoice	Facture proforma
Rejim hak sahibi	Holder of the procedures	Titulaire du régime
Rekabetin bozulması	Distortion of competition	Distorsion de concurrence
Rüşvet	Bribery	Corruption
Şartlı muafiyet sistemi	Suspension system	Fr. Système de suspension

Sağlık karnesi	Health record	Carnet de santé, certificat de santé
Satıcı	Supplier	Fournisseur
Satış bedeli y�ntemi	Transaction value method	Méthode transactionnelle
Serbest antrepo	Free warehouse	Entrepôt franc
Serbest bölge	Free zone	Zone franche
Serbest dolařıma giriř beyannamesi	Declaration of release for free circulation	Déclaration de mise en libre pratique
Serbest dolařıma giriř rejimi	Release for free circulation	Mise en libre pratique
Serbest dolařımda bulunan eşya	Goods released for free circulation	Marchandise mise en libre pratique
Serbest liman	Free port	Port franc
Serbest ticaret bölgesi	Free trade area	Zone de libre-�change
Sevkiyat	Consignment	Exp�dition
Sıfır oranlı ithalat vergisi	Zero rate of import duty	Droit � limportation nul
Sıfır vergi oranı	Zero rate of duty	Taux nul
Sınır gümrük idaresi	Customs border post	Poste frontière
Sonradan kontrol	Post-clearance examination / post-release control	Contrôle a posteriori
Spesifikasyon belgesi	Certificate of specification	Certificat de sp�cification technique
Standart değişim sistemi	Standard exchange system	Système des �changes standard
Stok kayıtları	Stock record, stores accounts	Comptabilit�-matieres

TURKCE	INGILIZCE	FRANSIZCA
Taahh�tname	Commitment letter	Engagement
Tahakkuk eden vergi	Duty due	Droit d�
Taklidi mal	Counterfeit goods	Contrefa�on
Taksitlendirilmiř (ertelenmiş) �deme	Deferred payment	Paiement par versement �chelonn�
Tam muafiyet	Total relief	Exon�ration totale
Tanzim oranı	Rate of adjustment	Taux dajustement
Tarife benzeri engeller	Para-tariff barriers	Obstacles para-tarifaire
Tarife dışı engeller	Non-tariff barriers	Obstacles non-tarifaires

Tarife dışı ticaret politikası önlemleri	Non-tariff common commercial policy measures	Mesures non tarifaires de politique commerciale commune
Tarife izahnamesi	Explanatory notes of tariff	Notes explicatives du tarif
Tarife kotaları	Tariff quotas	Contingents tarifaires
Tarife pozisyonu	Tariff classification	Classement tarifaire
Tarife tavanları	Tariff ceilings	Plafonds tarifaires
Tarifenin uygulanmasına ilişkin genel kurallar	General rules for the interpretation of the tariff	Règles générales pour l'interprétation du tarif
Tasdikli fatura	Certified invoice	Facture certifiée
Tasfiye edilecek eşya	Goods to be disposed	Marchandise à liquider
Taşıma senedi	Bill of lading	Titre de transport
Tebliğ tarihi	Date of notification	Date de communication
Tek İdari Belge	Single Administrative Document (SAD)	Document administratif unique (DAU)
Telif hakkı	Copyright	Droit dauteur
Teminat sertifikası	Security certificate	Certificat de cautionnement
Temsil hakkı	Right of representation	Droit de représentation
Tercihli tarife düzenlemesi, önlemleri	Preferential tariff treatment, Preferential tariff measure	Traitement tarifaire préférentiel, mesure tarifaire préférentielle

TURKCE	INGILIZCE	FRANSIZCA
Teşebbüs	Enterprise/undertaking	Entreprise
Teslim emri	Delivery order	Bon de livraison
Ticaret politikası önlemleri	Commercial policy measures	Mesures de politique commerciale
Ticari mahiyete olmayan eşya	Non-commercial goods	Marchandise à caractère non-commercial
Ticari mahiyetteki eşya	Commercial goods	Marchandise à caractère commercial
Toplam kalite yönetimi	Total quality management	Management de la qualité totale
Topluluk eşyası	Community goods	Marchandise communautaire
Transit rejimi	Transit procedure	Régime transit
Transit teminatı	Transit security	Acquit -à- caution de transit
Tüketim malı	Consumption product	Produit de consommation
Türkiye Cumhuriyeti Gümrük bölgesinde yerleşik kişi	Person established in the customs territory of the Turkey	Personne établie dans le territoire douanier de la Turquie
Türkiye Gümrük Bölgesi	Customs territory of the Turkey	Territoire douanier de la Turquie

Tüzel kişi	Legal person	Personne morale
Üçüncü ülke	Third country	Pays tiers
Ürün	Product	Produit
Usülsüzlük	Irregularity	Irrégularité
Vergi iadesi	Drawback of duties	Ristourne des droits
Vergi iadesi	Repayment of duties	remboursement
Veri işleme tekniđi	Data processing technique	Technique de traitement de donnée
Verimlilik oranı	Rate of yield	Taux de rendement
Yetkili alıcı	Authorized consignee	Destinataire agree
Yetkili sevkiyatçı	Authorized consignor	Expéditeur agree
Yolsuzluk	Corruption	Corruption